



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

**DELIBERAZIONE      BESCHLUSS**  
**DELLA GIUNTA COMUNALE      DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 133**

Seduta del      Sitzung vom

**03.06.2026**

**OGGETTO:      BETRIFFT:**

**Ufficio Cultura - concessione contributi ordinari alle associazioni culturali**

**Amt für Kultur - Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit an Kulturvereine**

*Zeller Katharina Johanna*

Sindaca / Bürgermeisterin

*Zaccaria Nerio*

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

*Costanzo Antonella*

Assessora / Gemeindereferentin

*Di Lucrezia Daniele*

Assessore / Gemeindereferent

*Frötscher Stefan*

Assessore / Gemeindereferent

*Hölzl Barbara*

Assessora / Gemeindereferentin

*Mitterhofer Christoph*

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
	X	
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Premesso che sul territorio comunale sono attive numerose associazioni che operano al fine di promuovere la vita culturale cittadina e di elevare il livello della qualità della vita organizzando una serie di manifestazioni e iniziative che abbracciano i più vari settori della cultura;

considerato che le attività proposte da tali sodalizi sono svolte a favore della comunità sociale, rispondendo pertanto al requisito di utilità collettiva;

che le associazioni non sempre sono in grado di finanziare le proprie attività esclusivamente con mezzi propri;

viste le domande presentate dalle associazioni;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 87 del 18 dicembre 2025 relativa al Regolamento per la concessione di contributi ad associazioni, enti, comitati, soggetti;

vista la deliberazione consiliare n. 7 del 20 marzo 2019 e successive modifiche relativa al Regolamento sull'albo degli organismi associativi del Comune di Merano, che prevede che le associazioni richiedenti siano iscritte a tale albo;

considerato che in deroga a quanto previsto dall'articolo 3, comma 2 del Regolamento per la concessione di contributi che prevede l'iscrizione all'Albo comunale delle associazioni, il comma 3 del medesimo articolo dà facoltà alle associazioni non iscritte all'Albo, che abbiano presentato un progetto/un'iniziativa straordinaria per almeno 5 anni, di presentare domanda di contributo per l'attività ordinaria;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 543 del 28 dicembre 2012 relativa ai criteri per il settore cultura;

valutata meritoria l'attività svolta dalle associazioni;

ritenuto opportuno concedere alle associazioni culturali un contributo per l'attività ordinaria;

accertato che non è richiesto nessun CUP in quanto trattasi di concessione di contributi per l'attività ordinaria;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale sD/D34nEzxKNt/MjI56dw6VT8kQhcKaiTEG8kXOEX bI= e /1NvJ3v/DRhZz4S7UfC5dK6P3Lgh3BkwzSndA54JIs k= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale

Zahlreiche Vereine auf dem Gemeindegebiet tragen mit ihren Tätigkeiten zur Bereicherung des Kulturgeschehens sowie zur Steigerung der Lebensqualität bei. Sie organisieren verschiedene Veranstaltungen und Initiativen in den verschiedensten Kulturbereichen.

Das Kulturangebot dieser Vereinigungen ist allen zugänglich und kommt somit der Allgemeinheit zugute.

Diese Vereine sind nicht immer in der Lage, ihre Tätigkeiten allein durch eigene Mittel zu finanzieren.

Die von den Vereinen vorgelegten Anträge wurden eingesehen.

Ferner wurde der Beschluss des Gemeinderats Nr. 87 vom 18. Dezember 2025 über die Gewährung von Zuschüssen an Vereine, Verbände, Institutionen, Komitees, an sonstige Rechtssubjekte eingesehen.

Die Vereine, die einen Zuschussantrag gestellt haben, müssen im Verzeichnis der Vereine und Verbände der Stadtgemeinde Meran eingetragen sein, wie in der mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 7 vom 20. März 2019 i. g. F. genehmigten Verordnung über das betreffende Verzeichnis vorgesehen.

In Abweichung vom Artikel 3, Absatz 2 der Verordnung über die Gewährung von Zuschüssen, wonach die Eintragung im kommunalen Verzeichnis der Vereine und Verbände erforderlich ist, können laut Absatz 3 desselben Artikels auch Vereine und Verbände, die nicht im Verzeichnis eingetragen sind, aber für mindestens fünf Jahre ein besonderes Projekt oder eine besondere Veranstaltung angeboten haben, einen Zuschuss zur Unterstützung ihrer laufenden Tätigkeit beantragen.

Der Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 543 vom 28. Dezember 2012 über die Kriterien für den Bereich Kultur wurde eingesehen.

Die von den Verbänden geleistete Tätigkeit ist als verdienstvoll anzusehen.

Es wird als angebracht erachtet, den Kulturvereinen einen Zuschuss für ihre laufenden Tätigkeiten zu gewähren.

Da es sich um die Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit handelt, muss kein einheitlicher Projektcode eingeholt werden.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck

sD/D34nEzxKNt/MjI56dw6VT8kQhcKaiTEG8kXOEX bI= und

/1NvJ3v/DRhZz4S7UfC5dK6P3Lgh3BkwzSndA54JIs k= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen

del 3 maggio 2018, n. 2,

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

**LA GIUNTA COMUNALE  
d e l i b e r a**

**b e s c h l i e ß t  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

a voti unanimi

einstimmig,

- 1) di assegnare alle associazioni culturali sottelencate contributi ordinari per un importo complessivo di **€ 303.440,00**, di cui € 296.940,00 dal centro di costo Cultura e € 6.500,00 dal centro di costo Marketing cittadino;
- 2) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

1. den unten angeführten Kulturvereinen für ihre laufende Tätigkeit Zuschüsse in Höhe von insgesamt **€ 303.440,00** zu gewähren, davon € 296.940,00 aus der Kostenstelle Kultur und € 6.500,00 aus der Kostenstelle Stadtmarketing.
2. Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Importo Betrag</i>	<i>Creditore Begünstigter</i>	<i>Codice Kennziffer</i>	<i>Centro di costo Kostenstelle</i>	<i>Codice Kennziffer</i>	<i>Capitolo Kapitel</i>	<i>Anno di comp. Komp.-Jahr</i>	<i>N. impegno Verpflichtung Nr.</i>	<i>Data Datum</i>
1.750,00 €	ASSOCIAZIONE 00A	32780	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
750,00 €	BAILOPINTO TEATRO DANZA	96697	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
250,00 €	CIRCOLO CULTURALE ANNA FRANK	243	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
450,00 €	CENTRO STUDI E RICERCHE PALLADIO	995	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
350,00 €	CIRCOLO CULTURALE MERANESE	75519	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	CORALE NON NOBIS DOMINE	3182	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.100,00 €	CORO CONCORDIA	576	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.250,00 €	CORO LIRICO GIUSEPPE VERDI BOLZANO ODV	4061	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	FEDERAZIONE CORI DELL'ALTO ADIGE	5391	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
650,00 €	FOToclub IMMAGINE	656	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.750,00 €	ASS.CULTURALE "GIORGIO LA PIRA"	1055	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
250,00 €	GRUPPO TEATRALE NOVA	1017	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.000,00 €	ASSOCIAZIONE CORO "I CANTORI DEL BORGO"	1159	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
395,00 €	ASS. CULTURALE IDEA	2340	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
5.000,00 €	COOPERATIVA SOCIALE MUSICABLU	94264	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
17.000,00 €	ASSOC. PASSIRIO CLUB	1059	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.250,00 €	PICCOLO TEATRO CITTA' MERANO	182	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	ASS. POZZO DI GIACOBBE	4876	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
750,00 €	ASS. SIPARIO AMICO	3183	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.750,00 €	SOCIETA' DANTE ALIGHIERI	193	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
7.500,00 €	TEATRO PRATIKO ASSOCIAZIONE CULTURALE	1350	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
11.000,00 €	ENTE AUTONOMO TEATRO STABILE DI BOLZANO	822	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.750,00 €	TRAIT D'UNION	3257	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
4.000,00 €	UILT UNIONE ITALIANA LIBERO TEATRO	3646	50260	05021.04	40100/1	2026	987	

650,00 €	DIPARTIMENTO CULTURA U.N.U.C.I.	774	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
3.500,00 €	FONDAZIONE U.P.A.D. - UNIVERSITA' POPOLARE ALPI DOLOMITICHE	1367	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
7.750,00 €	ASSOCIAZIONE CONDUCTUS	1816	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
400,00 €	FILMCLUB ROLF MANDOLESI	2042	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
17.200,00 €	KUNSTVEREIN KALLMÜNZ	3318	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
6.500,00 €	KUNSTVEREIN KALLMÜNZ	3318	70100	07011.04	40100/	2026	987	
80.000,00 €	ASSOC."SETTIMANE MUSICALI MERANESI"	488	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
33.500,00 €	ASSOC. MUSPILLI	1822	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
25.000,00 €	OST WEST CLUB - KOMMUNIKATIONS & KULTURZENTRUM	626	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	TEATRO ZAPPA	4457	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
2.500,00 €	BÜRGERKAPELLE OBERMAIS	2053	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
2.500,00 €	BÜRGERKAPELLE UNTERMAIS	2312	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
195,00 €	CHOR AYANGENA	7252	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
3.000,00 €	GOSPEL CANTOREI MERAN	75518	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	HEIMATPFLEGEVEREIN OBERMAIS	893	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	HEIMATPFLEGEVEREIN UNTERMAIS	1177	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	HEIMATSCHUTZVEREIN MERAN	3189	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
200,00 €	KIRCHENCHOR ST. GEORG OBERMAIS	1132	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
200,00 €	KIRCHENCHOR GRATSCH	3190	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
200,00 €	KIRCHENCHOR UNTERMAIS	3192	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.250,00 €	VEREIN MAISER BUEHNE	4342	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.000,00 €	MAENNERGESANGVEREIN MERAN 1862	50089	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.500,00 €	ASSOCIAZIONE MAX RAGER	602	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	MERANER ZITHERKREIS	35067	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
2.000,00 €	MUSIKKAPELLE GRATSCH	1758	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
2.000,00 €	MUSIKKAPELLE SINICH - FREIBERG	1016	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
15.000,00 €	MUSIK MERAN	1213	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK DER PFARREN VON MERAN	3193	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
400,00 €	ORCHESTER DER MUSIKFREUNDE	2255	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.250,00 €	SCHÜTZENKOMPANIE BLASIVS TROGMANN UNTERMAIS	992	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	SCHÜTZENKOMPANIE MERAN	1470	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	SINICHER DORFBÜHNE	18209	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
6.500,00 €	SYMPHONIC WINDS	1717	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
2.300,00 €	STADTMUSIKKAPELLE MERAN	1348	50260	05021.04	40100/1	2026	987	

7.750,00 €	SÜDTIROLER KULTURINSTITUT	823	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
250,00 €	SÜDTIROLER FREIZEITMALER	3275	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
1.500,00 €	TANZSCHMIEDE FUCINA DANZA	5577	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
11.500,00 €	URANIA MERAN GENOSSENSCHAFT	2254	50260	05021.04	40100/1	2026	987	
500,00 €	VOLKSTANZGRUPPE UNTERMAIS	2478	50260	05021.04	40100/1	2026	987	

3) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

3. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**  
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

---

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale